

新佛城 聖剎菩提海

VAJRA BODHI SEA

宣化題

A Monthly Journal of Orthodox Buddhism Vol. 54 Series 124 November 2021

618

十一月號

香 雲 消 災 除 障 利 人 群 五 方
 悉 遵 行 各 種 寶 蓋
 鬼 怪 悉 遵 行 各 種 寶 蓋
 類 萬 伏 妖 怪 悉 遵 行 各 種 寶 蓋
 凡

Various jeweled canopies and fragrant flower clouds, and the myriad kinds of evil ghosts comply and obey.
Demonic hordes in the five directions bow in submission. And the myriad kinds of evil ghosts comply and obey.
Demons and obstacles, and benefit humankind. Demons and obstacles, and benefit humankind.

悉
 怛
 多
 鉢
 怛
 囉
 五
 三

Xi
 Da
 Duo
 Buo
 Da
 La